

#151038 - MINI BRÛLEUR AVEC RECHARGE - GAZ BUTANE 15ML MINI BURNER WITH REFILL - BUTANE GAS 15ML

FRANCAIS

MISE EN GARDE :

TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Tenir éloigné du visage et des vêtements lors de l'allumage. Ne pas utiliser pour allumer des cigarettes, des cigares ou des pipes. S'assurer après usage que la flamme est éteinte. Ne jamais exposer à des températures supérieures à 50°C ni au rayonnement solaire pendant une durée prolongée. Ne jamais perforez ni jeter au feu. Une chaleur intense se dégage au-dessus de la flamme visible. Il convient de prendre des précautions supplémentaires pour éviter le risque de brûlures ou d'incendie. Respecter les instructions et mises en garde du fabricant du barbecue ou de tout autre appareil lors de l'utilisation de ce produit. Ne pas laisser allumer plus de 30 secondes. Attendre 2 min après le remplissage avant d'utiliser le produit. Contient du gaz inflammable sous pression.

DANGER. Gaz extrêmement inflammable. Contient un gaz sous pression ; peut exploser sous l'effet de la chaleur. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé.

INSTRUCTIONS DE REMPLISSAGE

Remplissage avec du gaz Butane :

1. Tenez l'allume-gaz à l'envers
2. Insérez la recharge de gaz universelle (disponible dans les bureaux de tabac) et introduisez l'embout dans la valve de remplissage; poussez vers le bas à plusieurs reprises afin que le gaz pénètre dans l'allume-gaz. Ne remplissez pas trop. Une fois le remplissage terminé, attendez au moins 2 minutes avant d'utiliser l'allume-gaz.
3. Pour effectuer le réglage de la flamme, tenez l'allume-gaz à l'écart de votre visage et tournez la molette de réglage à la main vers le ° (augmenter) ou vers le - (diminuer)

ENGLISH

WARNING:

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Keep away from face and clothing when lighting. Do not use to light cigarettes, cigars or pipes. Ensure that the flame is extinguished after use. Never expose to temperatures above 50°C or to sunlight for prolonged periods. Never pierce or throw into fire. Intense heat is released above the visible flame. Take extra precautions to avoid the risk of burns or fire. Follow the instructions and warnings of the barbecue or other appliance manufacturer when using this product. Do not leave lit for more than 30 seconds. Wait 2 minutes after filling before using the product. Contains flammable gas under pressure. **DANGER.** Extremely flammable gas. Contains gas under pressure; may explode if heated. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other sources of ignition. No smoking. Protect from sunlight. Store in a well-ventilated place.

FILLING INSTRUCTIONS

To refill with Butane gas:

1. Hold the lighter upside down
2. Insert universal gas refill (available at tobacco shops) and place nozzle into filling valve push down a few times to pump the gas into the lighter. Do not overfill! Wait at least 2 minutes after filling before using the lighter.
3. To adjust the flame, keep the lighter away from your face, turn the regulator manually to + (higher) or to - (lower).

PORTUGUÊS

AVISO:

MANTER FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

Mantém afastado do rosto e da roupa ao acender. Não utilizar para acender cigarros, charutos ou cachimbos. Após a utilização,

certifique-se de que a chama está apagada. Nunca exponha a temperaturas superiores a 50 °C nem à radiação solar durante um período prolongado. Nunca perfurar nem deitar no fogo. É libertado calor intenso acima da chama visível. É necessário tomar precauções adicionais para evitar o risco de queimaduras ou incêndio. Respeitar as instruções e avisos do fabricante do barbecue ou de qualquer outro aparelho ao utilizar este produto. Não deixar aceso durante mais de 30 segundos. Aguarde 2 minutos após o enchimento antes de utilizar o produto. Contém gás inflamável sob pressão.

PERIGO. Gás extremamente inflamável. Contém gás sob pressão; pode explodir sob o efeito do calor. Em caso de consulta médica, mantenha o recipiente ou o rótulo à disposição. Mantenha fora do alcance das crianças. Mantenha afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas e qualquer outra fonte de ignição. Não fume. Proteja da radiação solar. Armazene num local bem ventilado.

INSTRUÇÕES DE ENCHIMENTO

Para encher com gás butano:

1. Segure o isqueiro de cabeça para baixo
2. Insira a recarga universal de gás (disponível nas tabacarias) e coloque o bocal na válvula de enchimento. Empurre para baixo algumas vezes para bombear o gás para dentro do isqueiro. Não encha demasiado! Aguarde pelo menos 2 minutos após o enchimento antes de usar o isqueiro.
3. Para ajustar a chama, mantenha o isqueiro afastado da sua face, rode manualmente o regulador para + (mais alta) ou - (mais baixa).

ESPAÑOL

ADVERTENCIA:

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Mantener alejado de la cara y la ropa al encenderlo. No utilizar para encender cigarrillos, puros o pipas. Después de su uso, asegurarse de que la llama se haya apagado. No exponer nunca a temperaturas superiores a 50 °C ni a la radiación solar durante un período prolongado. No perforar ni tirar al fuego. Se desprende un calor intenso por encima de la llama visible. Se deben tomar precauciones adicionales para evitar el riesgo de quemaduras o incendios. Siga las instrucciones y advertencias del fabricante de la barbacoa o de cualquier otro aparato al utilizar este producto. No dejar encendido más de 30 segundos. Espere 2 minutos después de llenarlo antes de utilizar el producto. Contiene gas inflamable a presión.

PELIGRO. Gas extremadamente inflamable. Contiene gas a presión; puede explotar con el calor. En caso de consultar a un médico, tenga a mano el envase o la etiqueta. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Proteger de la radiación solar. Almacenar en un lugar bien ventilado.

INSTRUCCIONES DE LLENADO

Recarga con gas butano:

1. Mantén el encendedor boca abajo
2. Introduce el recambio de gas universal (disponible en estancos) e inserta la boquilla en la válvula de recarga; presiona varias veces hacia abajo para que el gas penetre en el encendedor. No rellenar demasiado. Una vez finalizada la recarga, espera al menos 2 minutos antes de utilizar el encendedor de gas.
3. Para ajustar la llama, mantén el encendedor de gas alejado de la cara y gira el mando de control manualmente hacia el + (aumentar) o hacia el - (disminuir)

DEUTSCH

WARNHINWEIS:

AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

Beim Anzünden von Gesicht und Kleidung fernhalten. Nicht zum Anzünden von Zigaretten, Zigarren oder Pfeifen verwenden. Nach Gebrauch sicherstellen, dass die Flamme gelöscht ist. Niemals Temperaturen über 50 °C oder längerer Sonneneinstrahlung aussetzen. Niemals durchstechen oder ins Feuer werfen. Über der sichtbaren Flamme entsteht intensive Hitze. Es sind zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um Verbrennungen oder Brände zu vermeiden. Beachten Sie bei der Verwendung dieses Produkts die Anweisungen und Warnhinweise des Herstellers des Grills oder anderer Geräte. Nicht länger als 30 Sekunden brennen lassen. Warten Sie nach dem Befüllen 2 Minuten, bevor Sie das Produkt verwenden. Enthält brennbares Gas unter Druck.

GEFAHR. Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren. Ist bei einem Arztbesuch der Behälter oder das Etikett vorzulegen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Vor Sonnenbestrahlung schützen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren.

ANLEITUNG ZUR BEFÜLLUNG

Befüllung mit Butangas:

1. Halten Sie das Feuerzeug mit dem Kopf nach unten
2. Setzen Sie die Universalgas-Nachfüllung (erhältlich in Tabakläden) ein und führen Sie das Mundstück in das Nachfüllventil ein; drücken Sie es mehrmals nach unten, damit das Gas in das Feuerzeug eindringt.
- Befüllen Sie es nicht übermäßig. Warten Sie nach der Befüllung mindestens zwei Minuten, bevor Sie das Feuerzeug verwenden.
3. Halten Sie das Feuerzeug zur Einstellung der Flammenhöhe von Ihrem Gesicht fern und drehen Sie das Einstellrad von Hand auf „+“ (erhöhen) oder „-“ (verringern)

NEDERLANDS

WAARSCHUWING:

BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN.

Bij het aansteken uit de buurt van gezicht en kleding houden. Niet gebruiken om sigaretten, sigaren of pijpen aan te steken. Na gebruik controleren of de vlam gedoofd is. Nooit blootstellen aan temperaturen boven 50 °C of langdurige blootstelling aan zonlicht. Nooit doorboren of in het vuur gooien. Boven de zichtbare vlam komt intense hitte vrij. Neem extra voorzorgsmaatregelen om het risico op brandwonden of brand te voorkomen. Volg de instructies en waarschuwingen van de fabrikant van de barbecue of ander apparaat bij het gebruik van dit product. Niet langer dan 30 seconden laten branden. Wacht 2 minuten na het vullen voordat u het product gebruikt. Bevat brandbaar gas onder druk.

GEVAAR. Zeer brandbaar gas. Bevat gas onder druk; kan bij verhitting ontploffen. Als u een arts raadpleegt, houd dan de verpakking of het etiket bij de hand. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Beschermen tegen zonlicht. Bewaren op een goed geventileerde plaats.

VULINSTRUCTIES

Vullen met butaangas:

1. Houd de gasaansteker ondersteboven
2. Plaats de universele gasvulling (verkrijgbaar bij tabakswinkels) en steek het mondstuk in de vulklep. Druk een paar keer naar beneden, zodat het gas in de aansteker loopt. Doe hem niet te vol. Wacht na het vullen minstens 2 minuten voordat je de gasaansteker gebruikt.
3. Om de vlam in te stellen, houdt u de gasaansteker van uw gezicht weg en draait u de regelknop naar de + (hoger) of de - (lager) af „+“ (erhöhen) oder „-“ (verringern)

ITALIANO

AVVERTENZA:

TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Tenere lontano dal viso e dagli indumenti durante l'accensione. Non utilizzare per accendere sigarette, sigari o pipe. Dopo l'uso, assicurarsi che la fiamma sia spenta. Non esporre mai a temperature superiori a 50 °C né alla luce solare per periodi prolungati. Non forare né gettare nel fuoco. Sopra la fiamma visibile si sprigiona un calore intenso. È necessario adottare ulteriori precauzioni per evitare il rischio di ustioni o incendi. Attenersi alle istruzioni e alle avvertenze del produttore del barbecue o di qualsiasi altro apparecchio durante l'uso di questo prodotto. Non lasciare acceso per più di 30 secondi. Attendere 2 minuti dopo il riempimento prima di utilizzare il prodotto. Contiene gas infiammabile sotto pressione.

PERICOLO. Gas estremamente infiammabile. Contiene gas sotto pressione; può esplodere se esposto al calore. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e qualsiasi altra fonte di accensione. Non fumare. Proteggere dai raggi solari. Conservare in un luogo ben ventilato.

ISTRUZIONI DI RIEPIIMENTO

Ricarica con gas butano:

1. Tenere l'accendisigari capovolto
2. Inserire la ricarica universale di gas (disponibile presso i tabaccai) e inserire il beccuccio nella valvola di calore. Premere più volte verso il basso per far entrare il gas nell'accendisigari. Non riempire eccessivamente. Al termine della ricarica, attendere almeno 2 minuti prima di utilizzare l'accendisigari.
3. Per regolare la fiamma, tenere l'accendisigari lontano dal viso e ruotare la levetta di regolazione verso il + (aumento) o il - (diminuzione) auf „+“ (erhöhen) oder „-“ (verringern)

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

При зажигании держать подальше от лица и одежды. Не использовать для зажигания сигарет, сигар или трубок. После использования убедиться, что пламя погашено. Никогда не подвергать воздействию температур выше 50 °C или длительному воздействию солнечных лучей. Ни в коем случае не прокалывайте и не бросайте в огонь. Над видимым пламенем выделяется интенсивное тепло. Необходимо принять дополнительные меры предосторожности, чтобы избежать риска ожогов или возгорания. При использовании этого продукта следуйте инструкциям и предупреждениям производителя барбекю или любого другого устройства. Не оставляйте зажженным более 30 секунд. После наполнения подождите 2 минуты, прежде чем использовать продукт. Содержит горючий газ под давлением. ОПАСНО. Чрезвычайно горючий газ. Содержит газ под давлением; может взорваться под воздействием тепла. При обращении к врачу имейте при себе емкость или этикетку. Хранить в недоступном для детей месте. Держите вдали от источников тепла, горячих поверхностей, искр, открытого огня и других источников возгорания. Не курите. Защищайте от солнечных лучей. Храните в хорошо проветриваемом месте.

INSTRUKCJE PO ZAPRAWKE

Napełnianie gazem butanowym :

1. Trzymaj zapalniczkę gazową spodem do góry
2. Włóż uniwersalny wkład gazowy (dostępny w sklepach tytoniowych) i umieść dyszę w zaworze urządzenia. Naciśnij kilka razy, aby gaz dostał się do zapalniczki. Nie napełniaj Po zakończeniu napełniania należy odczekać co najmniej 2 minuty przed użyciem zapalniczki gazowej.
- 3 Aby wyregulować płomień, trzymaj zapalniczkę gazową z dala od twarzy i obróć pokrętkę w górę (aby zwiększyć płomień) lub w dół (aby zmniejszyć płomień) auf „+“ (erhöhen) oder „-“ (verringern)

POLSKI

OSTRZEŻENIE:

PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

Podczas zapalania trzymać z dala od twarzy i odzieży. Nie używać do zapalania papierosów, cygar ani fajek. Po użyciu upewnić się, że płomień jest zgaszony. Nigdy nie wystawiać na działanie temperatur powyżej 50°C ani na długotrwałe działanie promieni słonecznych. Nigdy nie przebiegać ani nie wrzucać do ognia. Nad widoczną płomieniem wydziela się intensywne ciepło. Należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć ryzyka poparzenia lub pożaru. Podczas używania tego produktu należy przestrzegać instrukcji i ostrzeżeń producenta grilla lub innego urządzenia. Nie pozostawiać zapalonego przez ponad 30 sekund. Przed użyciem produktu odczekać 2 minuty po napełnieniu. Zawiera gaz palny pod ciśnieniem. Niebezpieczeństwo. Gaz wysoco palny. Zawiera gaz pod ciśnieniem; może wybuchnąć pod wpływem ciepła. W przypadku konsultacji z lekarzem należy zachować opakowanie lub etykietę. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Trzymać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskr, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Chronić przed promieniowaniem słonecznym. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu.

INSTRUKCJE NAPELNIANIA

Napełnianie gazem butanowym :

1. Trzymaj zapalniczkę gazową spodem do góry
2. Włóż uniwersalny wkład gazowy (dostępny w sklepach tytoniowych) i umieść dyszę w zaworze urządzenia. Naciśnij kilka razy, aby gaz dostał się do zapalniczki. Nie napełniaj Po zakończeniu napełniania należy odczekać co najmniej 2 minuty przed użyciem zapalniczki gazowej.
- 3 Aby wyregulować płomień, trzymaj zapalniczkę gazową z dala od twarzy i obróć pokrętkę w górę (aby zwiększyć płomień) lub w dół (aby zmniejszyć płomień) auf „+“ (erhöhen) oder „-“ (verringern).